

# SOLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR-PROPIETARIO: D. Juan Marqués Arbona. REDACTOR-JEFE: D. Damián Mayol Alcover. REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SOLLER (BALEARES)

## El esfuerzo de un pueblo

En el semanario *El Mallorquín*, que se publica en Buenos Aires, encontramos este artículo, enviado desde Palma, que por estar dedicado por entero a Sóller, copiamos íntegro, seguros de que será leído con gusto por nuestros apreciables lectores.

No se conocen en Mallorca comarcas pobres en vegetación: la isla es un jardín. Llano y montaña son cultivados con incansable esfuerzo por sus laboriosos payeses: jamás con más exactitud pudo de otra región hacerse la vulgar afirmación de *no existir un solo palmo de terreno* en que las flores, alegría y encanto de los ojos, ó los frutos, regalo del paladar, no se hallen al alcance de la mano.

A los repliegos y rincones de la cordillera Norte de Mallorca no se llega, como á las márgenes del Miño ó del Sil, después de atravesar la estepa de Tierra de Campos, aumentando el contraste la pobreza de León ó la frondosidad gallega: el que recorriendo la *ille d'or* se dirige á Sóller por el *Coll* ó descendiendo al pintoresco valle desde las alturas de *Can Prom* ó *Can Bleda* deja á su espalda ricas comarcas: Esporlas, si va por Valldemosa; la huerta de Palma, si va por Alfabia, y al divisar Sóller, con las altas cimas color violeta que cierran y limitan el horizonte, con sus huertos y jardines de grata sombra, sus naranjos de dorado fruto, sus nogales de verde intenso, sus cimbreantes palmeras y sus lejanías de Binibasi, Binisraix y Fornalutx, por familiarizado que esté con la contemplación de la Naturaleza, sentirá su ánimo sobrecogido por la admiración y el asombro.

El batallar incesante de la vida en los grandes centros de población; el agotamiento de fuerzas que engendra la neurastenia, encuentran en Sóller un remanso de plácida tranquilidad, una calma bienhechora, un tónico reparador para el espíritu perturbado. La melancolía del encantado valle, lejos de entenebrecer, alegra, aviva risueños pensamientos, marcando el saltar bullicioso del agua que desciende de las vecinas sierras, el ritmo de una vida preñada de esperanzas.

Un torrente de lecho pedregoso serpentea por entre las casas de la ciudad, y en sus aguas se reflejan el jazmín y rosales, que, cuidados por manos delicadas, sirven de policromo dosel á ventanas y balcones.

¡Extraño, raro contraste de la vida!

En un pueblo de suelo férax que devuelve ciento por uno, la población emigra y busca lejos, en el *otro mundo*, fortuna. Apenas los muchachos saben leer y escribir con carácter inglés y las cuatro reglas de la aritmética, hacen su hachillo, se despiden de los suyos, y acallando el apresurado latir del corazón, que les habla de amor y cariño, atienden al cerebro, que inflexible, les traza el camino del porvenir, el único que puede proporcionarles una vejez, quizá precipitada por el trabajo, pero tranquila por el capital amasado con privaciones y economías; y mirando con ansias de adolescente el valle, amor de sus amores, juran volver, si no perecen en la demanda, dando con su cuerpo sobre el duro camastro del sollado de un trasatlántico, donde sueñan, como todos los *indianos*, en regresar ricos, poderosos.

Quedan en Sóller los vacilantes, los pobres de espíritu, que son los menos; los adolescentes, los viejos y las mujeres; y mientras ellas se dedican á las faenas del hogar, ahuyentando la añoranza con el cantar que resbala por sus trémulos labios, los pocos payeses, con tenacidad, combaten uno y otro año la enfermedad desconocida que arruga y amarillea el verde obscuro de un día lozanos naranjos.

Vuelven los indianos con su aroso, jipijapa y su gruesa cadena de oro destacándose sobre el blanco immaculado de sus chalecos; construyen su palacete de revocado lustroso y amplio jardín, y al contemplarlos los que han de partir olvidan los muchos que allá en Méjico,

Cuba, Puerto-Rico ó la Argentina dejaron sus huesos entre privaciones y miserias.

Desde hace unos treinta años sufrió una desviación la corriente emigradora en Sóller. El *midí* francés ofreció á sus frutos codiciados un mercado remunerador, y á Francia fueron muchos vendiendo en camiones las naranjas de dulce zumo, y pasando, no sin fatiga, de vendedor ambulante á dueño de frutería (bodegón). Su actividad, su inteligencia comercial, su economía y el desnivel de los cambios enriqueció á muchos, y *americanos* y *franceses* como ellos se *bautizaron*, constituyen el nervio, la fuerza viva del pueblo más rico de las Baleares.

A ellos se debe la constitución de un Banco con capital sollerense; el convertir la industria modestísima del telar á mano en grandes fábricas movidas á vapor; en sustituir la navegación á vela por una línea de vapores con itinerario fijo entre Sóller, Barcelona y el Mediodía de la vecina República, conquistando ser el segundo puerto del archipiélago en tonelaje mercante internacional y en telegramas extranjeros; el tercero en tonelaje total y correspondencia postal y telegráfica, debiendo consignar la curiosa observación de ser la *señala* población en servicios oficiales, con lo cual se demuestra que lo que se *sejgana* en trabajo útil no se malbarata en estéril caciqueo; y, por fin, Sóller es el centro de población de las Baleares que arroja, para honra suya, la cifra menor de analfabetos.

Desde el año 1854 que una hermosa carretera, buscando suaves pendientes á través de la sierra de Alfabia, vino á sustituir el viejo camino de herradura que unía Sóller á Palma, es aspiración sollerense la de horadar con un túnel la montaña y que el humear de la locomotora enturbie el diáfano azul de su cielo.

Al inaugurarse en 1874 ó 75 la primera línea férrea de Palma á Inca en terreno llano, que sólo exigía tender los rails, el deseo de Sóller se avivó. Una y otra vez colocóse el proyecto sobre el tapete, y una y otra vez se abandonó, como si la realidad al tocarla se convirtiera en irrealizable quimera.

Jaime S. Guardiola, muerto prematuramente, y Jerónimo Estades, hará unos doce años llevaron hasta la aprobación de las Cámaras un proyecto de ferrocarril que por Esporlas subía á Valldemosa, y deslizándose por Deyá, por «Miramar», bajaba á Sóller desde la altura de «Can Bleda». Un momento pudo acariarse tomase cuerpo la idea; un momento se la pudo creer vencedora, triunfante, pero poco tiempo tardó el olvido en arrinconarla, y bajo espesa capa de polvo ha dormitado hasta hace unos meses la hermosa iniciativa de Guardiola y Estades.

Los rápidos progresos del automovilismo desviaron la reforma ferroviaria.

En la rebotica de Torrens se pensó en que el automovilismo era quizá la última palabra, pero pronto se convencieron los «dilettantis» que atalayan desde el alegre mirador de la farmacia el desenvolvimiento de la vida moderna que no era aquel camino á seguir.

¿Por qué no se realizaba el proyecto de ferrocarril de Sóller por Valldemosa y Deyá, tan en armonía con la industria del viajero, que tanto incremento va tomando en Mallorca?

No arrimaron á la reforma su hombro franceses y americanos, unos y otros lo calificaron de «poema en varios cantos», compuesto por los que se aturden ante las ordenadas hileras de números.

¿Por qué hoy en ocho meses se ha reunido dinero y están ya las obras en ejecución?

Pedro Alcover, un notario que no se resignaba á dejar en el mundo la opaca estela del papel sellado, consiguió establecer una fecunda emulación entre «franceses y americanos», y los empirismos bajaron de la cima al valle, y la práctica se encargó de demostrar que las quimeras lo son hasta que una voluntad firme bien orientada quiere que lo sean, y triunfó el proyecto de ferrocarril, pero

no por Valldemosa y Deyá como se había proyectado sino directo por Buñola y á través de la sierra de Alfabia, perforándola un túnel.

La labor de Pedro Alcover ha sido meritísima. Artículos en los diarios, estadísticas del movimiento de viajeros y mercancías por la carretera, estudio económico del proyecto, discusiones interminables para barrer rutinas y prejuicios, todo lo venció su constancia y su talento que en Mallorca parece vinculado en dos familias; en la de los Maura y la de los Alcover.

El autor del proyecto técnico ha contribuido en mucho á sacarle á flote: Pedro Garau es un ingeniero de caminos con alma jugosa de artista que no seca ron las matemáticas.

Su proyecto ha partido de una base forzada: la economía; sin esta dictadura no hubiera desechado el primitivo por Valldemosa.

La línea férrea proyectada por Pedro Garau entre Palma y el grupo de casus que rodean el convento de Sóller tiene un desarrollo total de 27 kilómetros, que exigen las pendientes de veinte milésimos. Divídese la línea en tres secciones: De Palma á la boca S. del túnel . . . . . 16 50 ktrs. Longitud del túnel . . . . . 2 50 » De la boca N. á Sóller . . . . . 8 00 »

Tiene entrada el túnel por su boca S. en la proximidad del predio de Alfabia, palacio de tradición moruna, «á unos 17.100 metros de Palma, contados á lo largo de la carretera».

La costa S. del túnel alcanza 245 á 250 metros sobre el nivel del mar, y no forzando la pendiente del túnel en su interior alcanzará la boca N. 232 y 237 metros; la estación de Sóller se emplazará en la costa 70. «resultando que desde la boca N. hasta dicha estación, terminal de la línea, ha de descender ésta por lo menos 162 metros, lo cual, con pendiente máxima de veinte milésimos, exige un desarrollo de 8.100 metros».

Claramente explican los datos expuestos que tomamos de la Memoria el rodeo necesario á través de «San Angelats», que alarga 162 metros en 8.100.

Para las obras se ha suscripto en acciones 3.500.000 pesetas en un 90 por 100 de capital sollerense, y pagados quedan el primer y segundo dividendos pasivos en 6.900 acciones de las 7.000 que constituyen la emisión.

¿Cabe suponer mayor esfuerzo en un pueblo que la última estadística de población rebasa en unas centenas la cifra de «nueve mil almas»?

La habilidad de poner frente á frente á «franceses y americanos», que tienen mucho de los «carroceros y cirueleros», con que se tropezó el buen Tartariu al trepar hacia la cumbre alpina, hizo el milagro.

El ferrocarril de Sóller, á más de acrecentar, como toda facilidad de transporte, la riqueza de una comarca, la más importante de Mallorca, si se descuentan su capital, viene á dar un nuevo margen al turismo.

El puerto de Sóller es el más cercano á las costas de la Península; de Barcelona la separan 93 millas. 20 menos que de Palma, y ocupa una posición central de la cordillera Norte.

Sóller se encuentra casi equidistante de Deyá, Valldemosa, Esporlas y Buñabufar, lo más hermoso y lo más «inédito», y de Lluch, Torrent de Pareys, Ternellas y Pollensa.

El ferrocarril ha de facilitar las excursiones parciales á estos parajes encantados, constituyendo el centro, el punto de partida y de descanso, la capital, en suma, del turismo mallorquín.

RICARDO SALVÁ

## Sección Literaria

### ¡ORO!...

La villa de Albarracín, tenía por señor á D. Teobaldo de Azagra, padre de

Violante de Azagra, hermosa castellana en cuyas venas bullía la misma sangre romántica de los infortunados amantes de la vecina villa de Teruel, célebres ya entonces, á pesar de no haberse todavía realizado el trágico desenlace de sus infortunados amores.

Uno de los valientes que acababan de regresar victoriosos de las llanuras de Jaén, enamoróse perdidamente de doña Violante, quien, en la batalla de las Navas de Tolosa, había perdido á su padre, y con él los cuantiosos tesoros que poseía, prestados todos á la causa cristiana.

Ramiro, que así se llamaba nuestro héroe, llegó de la guerra, al revés de muchos otros, sin botín; sólo traía, para la hermosa castellana, el tahalí bordado de su padre, empapado en sangre, que aquél, moribundo, le entregó.

Estoicamente, con sublime entereza, la orgullosa castellana recibió la noticia de su orfandad y de su ruina, y con agrado y entusiasmo la proposición amorosa del emisario de su padre. Pero Ramiro era ambicioso; no podía concebir su enlace con la hermosa Violante, sin un mundo de riquezas que la guerra le negó. No podía, en modo alguno, sostener el rango del señorío de Albarracín, con los menguados tributos que los esquilimados vasallos tenían obligación de entregar, y entonces decidióse á poner en práctica un colosal proyecto, después de arrancar de su prometida el juramento de aguardarle. Se cernía por el mundo entonces la idea de la fabricación del oro, precioso metal que desde tan remotos tiempos aherroja á la humanidad. Ramiro era un aventajado alquimista.

En lo más alto de uno de los torreones del castillo de Albarracín, instaló el inacebo su laboratorio. Día y noche, hasta que le rendía el cansancio, Ramiro avivaba tenazmente el fuego de sus retortas, en donde bullían hasta el rojo blanco todos los metales conocidos, en infinitas mezclas con toda clase de drogas.

Los aldeanos de los alrededores llamaban á aquel espacio iluminado, de donde se desprendían gases azufrados y olores extraños, «el torreón maldito»; era el alma en pena de don Teobaldo de Azagra, muerto en los campos de batalla sin confesión.

Pasaron años; la castellana, fiel á su juramento, permanecía encerrada en su castillo, sin tener de su Ramiro más noticias que una sola palabra, repetida día tras día por el mayordomo que ascendía con terror hasta el torreón á llevar el acostumbrado y frugal alimento al alquimista. *Ánimo*, decía el fiel servidor; «ánimo», decía al día siguiente; y Violante, llegó á cristalizarse tanto en su estado, que oía la palabra *ánimo*, sin oírlo, como se oye el tic tac del reloj.

Y así pasaron los años... ¿cuantos?... la historia no lo dice, pero debieron ser muchos, pues la larguísima y enmarañada barba del alquimista habíase ya transformado en cascada plateada que rozaba sus rodillas. Una noche Ramiro, cuando ya empezaba á doblegarse su voluntad de hierro, observó que el contenido de una de las retortas adquiría primero una tonalidad azulada, y se enrojecía después. La sospecha del triunfo animó sus ojos con fulgores juveniles; febrilmente entonces, avivó el fuego, cediéndole hasta las carcomidas maderas de su lecho.

Después de algunas horas, el alquimista parecía un loco, tenía ante sí una masa esférica del tamaño de una manzana, que era ¡oro!... oro purísimo sin la más leve aleación de otro metal alguno.

¡Oro! repetía una y mil veces Ramiro, con todos sus sentidos puestos en la contemplación de la preciosa bola de metal negruzco.

Cuando pudo coordinar sus ideas, pensó en Violante; y febrilmente, se apoderó de la muestra de su triunfo y descendió, por primera vez después de tanto tiempo, la angosta escalera que conducía á las habitaciones bajas del castillo. En una de ellas, halló á una anciana.

¿Dónde está Violante? se atrevió á

preguntar. Y al observar el mutismo de su amada, y vislumbrar su propia imagen en uno de los espejos plateados de la estancia, rompió á llorar como un niño al adivinar la verdad, sintiendo frío en su corazón todavía joven, y en el cual se conservaba íntegro un amor virgen, sin objeto ya.

¡Oro!... dijo Ramiro con entonación sarcástica, he perdido tras de tí mi vida entera, y has venido al fin... ¡para qué, si hemos perdido lo que tú no puedes obtener!...

Y, desencajado, tambaleándose como un ebrio, huyendo del vejestorio que fué Violante, arrojó lejos de sí la masa esférica, negruzca, de oro purísimo, que al rebotar, rompió el espejo plateado, como si protestase de su muda pero elocuente revelación.

Que es inverosímil diréis, sin duda, amados lectores, la leyenda ó cuento del torreón maldito de Albarracín?... ¡Ah! pero historia ó cuento, ved que retrata á centenares de humanos, que queriendo unos fabricar oro, amontonando otros, pasan su vida ajenos á todo otro placer. ¡Cuántos alquimistas, como el de nuestra leyenda, despiertan de su delirio en el ocaso de su vida, cuando ya es tarde para gozarla!

¡Cuántos sacrifican su vida y su juventud al dios dinero, y despiertan cuando la nieve ha blanqueado sus cabellos, dejándoles virgen el corazón, virgen de afecciones, sordo hasta entonces á toda manifestación exterior!

Ramiro debió volverse loco, ó sufrió sin duda una equivocación, pues la fabricación del oro es una de las muchísimas transformaciones que la Alquimia pretendió en vano resolver.

JAIME BRAGADO.

## A MI HIJA LUISA

(Monólogo junto á la cuna.)

¡Cómo duermes! Con qué calma su cuerpecito reposa! Y está hermosa... muy hermosa. No es ilusión de mi alma.

A su lado estoy despierta gozando en nectar su sueño... ¿Le doy un beso?... ¡Qué empeño! ¿Y si al beso se despierta?

No se lo doy; pues no quiero turbar su apacible calma. Duerme, *bebé* de mi alma, duerme, de mi amor lucero.

Entretanto, divagando, doy suelta á mi fantasía, á las musas suplicando, raudales de poesía.

Más, ayer tan cariñosas, ya no vienen, no responden. ¡Pobres musas! hoy se esconden al ver que vivo entre prosas.

Tres años solo han pasado y me parece imposible de la manera indecible como el tiempo me ha cambiado.

Ayer soltera, nerviosa, soñadora, espiritual. Hoy soy mamá... y muy formal. En vez de poesía, prosa.

¡Si en nada puedo ocuparme que no sea con mi *nena*! ¡La pobre siente una pena cuando tiene que dejarme!

¡Cómo puedo escribir versos como ayer los escribía, ocupada todo el día en oficios tan diversos!

Despierta muy de mañana, la tengo que levantar. Luego la enseño á rezar, más ella no tiene gana.

Entre oración y oración tanto charla y me consulta, que de ese modo resulta muy larga la operación.

Yo la visto, yo la ase,  
yo desenredo sus rizos.  
Dios mío, cuántos hechizos  
hiento yo cuando la veol

Después le doy de almorzar,  
y empiezo yo á padecer,  
pues nunca quiere comer,  
ni nada quiere probar.

Eso que por distraerla  
me invento yo cada historia...  
Ella, pero, de memoria  
llega al momento á saberla.

Así que por precisión  
voy mi mente atormentando  
de nuevo algo buscando  
que le llame la atención.

A jugar después me invita  
y yo á jugar no me niego.  
¡Es tan dulce siempre el juego  
con mi bella Luisita!

Yo misma, al verlo, me pismo,  
y casi muero de risa  
jugando con mi Luisa  
con infantil entusiasmo.

Que á no ser madre ó ser loca  
no tendría explicación.  
¡Locura del corazón  
que trasciende hasta la boca!

Pero no es todo jugar;  
que, apesar de lo que digo,  
yo la amonesto y la riño  
y... hasta me suelo enfadar.

Aunque vivo por Luisita  
me da algunas desazones.  
¡Son muchas las atenciones  
que la infancia necesita!

El cuidarla con esmero  
es mi constante ilusión,  
y formar su corazón  
del modo como lo quiero.

Más á nadie cedería  
estos cuidados prolijos.  
¿Para qué da Dios los hijos  
si la madre no los cria?

Cuando al fin cansada está,  
se echa á dormir en mis brazos;  
la estrecho en tan dulces lazos  
que el corazón se me va.

Y al dormirse dulcemente  
mirándola sonreír,  
las sombras del porvenir  
cruzando van por mi mente.

Solo Dios, me digo, alcanza  
lo que á mi Luisa le espera;  
para mí es vana quimera  
querer ver en lontananza.

Más: ¿á qué tales temores,  
en tan apacible calma?  
Duerme, bebé de mi alma,  
duerme, amor de mis amores.

VICENTA CAMPOS DE PASCUAL

## Actualidades

### En Rusia

Las proscripciones, los castigos bárbaros, las deportaciones, las ejecuciones capitales, que se suceden sin interrupción, pudieron hacer creer al primer ministro ruso que la revolución estaba vencida. En efecto, durante unas semanas pareció haber cesado la obra de muerte á que se entregaban los revolucionarios. Era, sin duda, que, desorganizados por las numerosas detenciones, necesitaban tiempo para acordar y ejecutar nuevos atentados.

El asesinato del conde Ignatieff, del prefecto de San Petersburgo, del general Pavloff, del jefe de policía de Lotz atestiguan que los terroristas no renuncian á sus propósitos ni á los sangrientos medios que emplean para conseguirlos. Una vez más queda demostrado que la policía es impotente para reprimir el movimiento revolucionario y para evitar la realización de los atentados. Todas las medidas represivas, todas las leyes que se promulgan para acabar con el terrorismo, todas las dictaduras militares que se intenten establecer, no bastarán para ahogar el germen revolucionario que pugna por desarrollarse. Todas las brutalidades de Trepoff y de Stolypin sólo han servido para exasperar los ánimos.

Es que no se trata, en Rusia, de aniquilar una sociedad secreta compuesta de unos cuantos fanáticos; es que el terrorismo no lo han adoptado los rusos para asustar al gobierno y hacer que capitule; es que los asesinos no son gente que obre á impulsos de la codicia ó sugestionada por jefes astutos y perversos. Lo que ocurre es que la nación entera

está cansada de las iniquidades y de la falta de buen sentido del gobierno; de sus tropelías y concusiones. El pueblo muere materialmente de hambre—en el presupuesto de 1907 se consignan 61 millones de rublos para los hambrientos—y los hombres inteligentes de la clase media, por desear un régimen liberal, se ven perseguidos con saña y caen al cabo en la cuenta de que es imposible continuar soportando un régimen político que sólo males produce. Así se nutren las filas de los terroristas, así llegan á ser asesinos hombres que no tenían instintos sanguinarios.

Si como dice la única prensa que se permite circular por Rusia, fuese un movimiento ficticio el que se inició en Rusia poco antes de terminar la guerra ruso-japonesa, si se debiera al esfuerzo de un grupo de hombres sin arraigo en el país, si no respondiera á una necesidad nacional, no hubiera resistido á los procedimientos de fuerza contra él empleados. Su persistencia, su difusión por todos los ámbitos del imperio, la calidad de las personas que procuran propagarlo y hacerlo triunfar evidencian que obedece á causas tan complejas como poderosas y que sólo cambiando radicalmente de procedimientos será posible devolver la paz á los millones de hombres que parecen haberla perdido para siempre.

Uno de los síntomas que más deben alarmar al gobierno es la deserción de muchos funcionarios, el suicidio de algunos para escapar á una situación que juzgan incompatible con su conciencia. El terror despertado por los atentados de los terroristas ha producido ya sus naturales frutos. Dos altos empleados á quienes se ofreció el cargo ocupado por Von Launitz, han declinado la oferta pretextando que no podían desempeñar cumplidamente empleo tan difícil. En Varsovia han abandonado sus puestos setenta y ocho agentes de política y el gobernador sólo ha podido encontrar diecinueve hombres para sustituirlos.

En Odessa se ha suicidado un juez de instrucción. Dejó escrita una carta en la cual dice que, no pudiendo resolver el conflicto creado entre su conciencia y su deber, opta por suicidarse. En Poltava se ahorcó un carcelero á quien el gobernador se negaba á relevar de su empleo. Los casos de locura engendrada por esos conflictos morales son numerosísimos; algunos colectivos. Los instintos de las masas populares parecen haber sufrido un cambio profundo. En recientes motines han dado prueba los obreros de una ferocidad desconocida hace un par de años. ¿No demuestra todo esto que el organismo social está trastornado, que hay una ruptura de equilibrio, que urge un remedio?

El gobierno y el Czar no deben creerlo así. Se contentan con atacar los síntomas de la enfermedad y no procuran descubrir sus causas y anular sus resultados. Las pocas libertades concedidas al pueblo por el manifiesto del 47 de octubre están suprimidas de hecho; sólo sobrevive el derecho electoral, arrebatado últimamente á millones de ciudadanos en virtud de una interpretación de la ley ideada por un obscuro empleado, que ha recibido un nombramiento de senador en pago de su invención admirable.

A. RIERA.

### El trabajo de las mujeres

Se ha publicado un Real decreto de Gobernación promulgando la ley de reforma del art. 9 de la ley de 19 de marzo de 1900.

Dice así el texto de la ley.

Art. 9.º No se permitirá el trabajo á las mujeres durante el plazo de cuatro á seis semanas posteriores al alumbramiento.

En ningún caso el plazo será inferior de cuatro semanas.

Será de cinco ó seis semanas si el facultativo resolviese que no puede reanudarse el trabajo.

El patrono reservará á la obrera el mismo puesto.

Las mujeres á los ocho meses de embarazo, podrán solicitar el cese en el trabajo, que se concederá si el informe facultativo fuese favorable, en cuyo caso tendrá derecho á que se le reserve el puesto que ocupaba.

La mujer, en el período de lactancia tendrá una hora al día dentro del trabajo para dar el pecho á su hijo.

Esta hora se dividirá en dos períodos de treinta minutos, aprovechables uno en el trabajo de la mañana y otro en el de la tarde.

Estas medias horas serán aprovecha-

das por la madre cuando lo juzgue conveniente, sin más que participar al entrar en el trabajo la hora escogida.

No se descontará en caso alguno á la mujer en el cobro de su jornal la hora de lactancia.»

### Densidad de población en España

Según el boletín de la *Real Sociedad Geográfica Española*, la densidad de la población es la siguiente, procediendo de más á menos, en las distintas regiones de España:

Primera región. Noroeste, ó sea Galicia y Asturias, 65 habitantes por kilómetro cuadrado.

Segunda id. Valencia con Murcia, 63 por idem idem.

Tercera id. Catalana-Balear, 61.20.

Cuarta id. Vasco Navarra, 51.75.

Quinta id. Andaluza, 40.80.

Sexta id. Castilla la Vieja y León, 26.50.

Séptima id. Castilla la Nueva y Albalate, 24.50.

Octava id. Extremeña, 21.

Novena id. Aragonesa, 19.25.

La provincia de Canarias cuenta 49 habitantes por kilómetro, y las posesiones del Norte de Africa tienen mucha población de guarnición y penal en poco espacio.

### Contra la ley de Asociaciones

Para dar una idea de la importancia que el movimiento de protesta contra la ley de Asociaciones ha alcanzado, se puede decir que las firmas recogidas en Madrid por iniciativa de la señora duquesa viuda de Bailén, todas de señoras, suman 99.399, que unidas á las de provincias componen un total de 518.159 señoras.

A la protesta se han adherido además 120 asociaciones y congregaciones religiosas.

Dichas señoras firmantes pertenecen á todas las clases sociales.

### Las Cédulas

Varios diputados piensan presentar al Congreso, cuando las sesiones de Cortes se reanuden, un proyecto de ley restableciendo la antigua tarifa de las Cédulas personales, en atención á que la nueva fué aprobada como un medio de substitución del impuesto de Consumos. Y como éste subsiste y el nuevo recargo debe aplicarse durante el actual ejercicio, no resulta equitativo que el contribuyente pague ese nuevo recargo sin tener, en la abolición de los Consumos, la compensación correspondiente.

### Hojeando la prensa

De un artículo de E. Sanchez Pastor inserto en «La Vanguardia» son las siguientes líneas:

«Para el actual presidente del Consejo el fracasar en su intento de unir las voluntades de los señores Montero, Moret y Canalejas equivale á una derrota ruidosa en las Cámaras, y ningún gobierno constitucional puede sobrevivir á este hecho.»

Los optimistas cuentan con que el señor Maura no querrá sustituir por ahora á los liberales, y este es otro error y otra esperanza tan ilusoria como las muchas que forja el deseo á los hombres: El señor Maura es el hombre público que menos impaciencias siente por el poder; no había sido ministro todavía cuando rechazó una cartera que le ofreció el señor Sagasta. Puede que sea este el único caso que haya en la historia política de España de un desinterés semejante; nosotros no recordamos ninguno parecido, y quien ha realizado tal acto en juvenil edad, ha acreditado de manera indubitable que ni la ambición le ciega ni la impaciencia le domina. Pero se engañan los que de ahí deduzcan que el señor Maura se puede sustraer á sus deberes por comodidad personal, y el día que sea imposible la continuación de los liberales, sea cuales fuesen las circunstancias en que el poder vaya á sus manos, lo aceptará como una obligación que hay que cumplir y la cumplirá según acostumbra á hacerlo con todas sus obligaciones.

El señor Maura y todo monárquico sincero, vería con gusto que los liberales constituyeran una agrupación fuerte y vigorosa; en bien del trono y de la libertad, lo desea la mayoría del país; pero si es imposible que tal suceso se

verifique, el país verá con gusto la sustitución en el poder del partido que gobierna, y el señor Maura no se negaría á ocupar el mando aunque está bien penetrado de las dificultades que le esperan.

Ceemos que se va á jugar la última carta y que los liberales van á perder la puesta.»

De un artículo de don Salvador Canals que publica el *Diario de Barcelona*, reproducimos los siguientes párrafos:

«Y respecto al llamado problema de los consumos, no se puede negar que es un hecho la carestía de las subsistencias, ni se puede negar que es otro hecho el de la pesadumbre abrumadora, en relación con la eficacia de los servicios públicos, de los impuestos que, en bien del Estado ó de los municipios, pesan sobre todas las manifestaciones de la vida económica del país; pero ¿qué tiene que ver ni lo uno ni lo otro con ese proyecto, no de suprimir el impuesto de consumos, sino de substituirlo por otro? Para los que creemos cada día con mayor fe que la cuestión de la carestía de las subsistencias es principalísimamente una cuestión de escasez ó insuficiencia de producción y una cuestión de ordenanzas y buen gobierno municipal, ¿qué tiene que ver con su solución una mera manipulación de ciertos impuestos? Y para los que á la pesadumbre de éstos imputan aquel mal de la carestía, ¿es que el problema puede consistir en la substitución de unos impuestos por otros, como si los nuevos los hubiesen de pagar los habitantes de Marte y no los mismos españoles que estamos pagando los actuales? No. En España no hay otro problema que el que significa el hecho de una nación en que van por un lado el país con sus realidades y por otro la política con sus caprichos, y no se podrá asegurar que ese problema se va á resolver porque caigan los liberales; pero si es evidente que no se resolverá sino que se agravará mientras en el poder continúen con fórmulas ó sin ellas, en Cortes ó sin Cortes, estos señores que han demostrado en año y medio, tanto como su ineficacia para el bien del país, la admirable y providencial resistencia de éste á la acción corruptora del desgobierno.»

## Crónica Balear

Dice *El Vigía Católico* de Ciudadela:

«Siempre ha sido azotada nuestra isla por los ríos vendabales del Norte; mas en el presente invierno, van sucediéndose con una insistencia tal, que parece lleva algo de anormal. El estado de los campos es lamentable, como es natural, después de tanto viento que todo lo arrasa. Para los ganaderos, el actual invierno constituye una muy seria preocupación.»

Los expositores baleares premiados en Marsella pueden mandar recoger sus diplomas en la Cámara de Comercio de Palma, todos los días de 5 á 7 de la tarde.

Ha venido aprobado de Madrid el informe emitido por la comisión mixta del cuerpo de Telégrafos y de la casa inglesa constructora del cable directo entre Palma y Barcelona proponiendo la cala de Porto Pi para punto de amarre.

Además se da la orden de proceder á la adquisición del terreno que sea necesario para el emplazamiento de la casa.

Por los funcionarios de Telégrafos de esta provincia se ha practicado estos días una visita á los terrenos de dicha cala, fijándose preferentemente la atención en una faja que existe entre la tapia del huerto del vigía y el mar, como punto más abrigado del oleaje.

Falta saber si pertenece esta faja al propietario de los terrenos lindantes, ó al Estado; una vez resuelto este extremo se propondrá su compra á dicho señor, que es don Eduardo Morro, en el primer caso; y en el segundo se gestionará la autorización del Ministerio de Obras públicas.

Algunos empleados de Telégrafos están estos días estudiando el trazado de la línea del punto de amarre á la central, á fin de tener los preliminares ultimados al mismo tiempo que los suyos la *Company Eastern Telegraph* para la mayor rapidez en el tendido.

El semanario *La Aurora* de Manacor ha anunciado un concurso para premiar á los autores de los mejores *coverbos* que se presenten al mismo.

La viuela, que hace más de un año está atacionada en Palma, en vez de decaer va aumentando.

Con este motivo se reunió el jueves en el despacho del señor Gobernador civil la Junta Provincial de Sanidad, acordando que la vacuna sea obligatoria para el vecindario de Palma. A este fin se nombró una comisión de médicos, que, acompañados de un agente de la autoridad, visitarán las casas á fin de obligar á que se vacunen todos sus moradores.

El señor Gobernador manifestó que sería llevado al hospital todo atacado de la enfermedad variolosa que no hubiese sido vacunado.

Leemos que el próximo Congreso de la Federación Agrícola Catalana Balear se celebrará en Manacor.

Para la celebración de tal acto se han señalado los días 25, 26 y 27 del próximo mes de Mayo.

El ayuntamiento de aquella villa ha acordado destinar al Congreso la subvención de 300 pesetas. Se ha solicitado otra subvención del Ministerio de Fomento.

El almendrón, se pagaba el sábado en Felanitx á razón de 94.00 pesetas el quintal.

Los médicos señores Berga (padre e hijo) tienen el proyecto de construir un sanatorio en *Son Espanolet*.

D. Miguel Berga ha hecho las siguientes manifestaciones á un redactor del *Diario de Mallorca*:

«Este sanatorio, que sólo existe otro análogo en España, y está en Madrid, además de ser para la gente acomodada, será también para los pobres.»

Estos, mientras lleven un certificado de que carecen de fondos, podrán permanecer en él sin pagar un céntimo, debiendo empero, atender á su manutención.

Podrán ser asistidos, los enfermos, por los médicos que quieran, pues en nuestro sanatorio no habrá necesidad de que sean asistidos por médicos designados.

Es muy probable que con el tiempo construyamos departamentos separados de los demás para dementes.

Puede ser también que haya otros departamentos, separados también, para los tísicos.

En el sanatorio no se admitirá ningún enfermo que padezca enfermedad infecciosa.»

Por real decreto publicado en la *Gaceta de Madrid* se han creado cátedras para la enseñanza del árabe vulgar en las Escuelas Superiores de Comercio de Barcelona, Valencia, Málaga, Cádiz, Palma de Mallorca (esta de reciente creación) y Santa Cruz de Tenerife.

La enseñanza del árabe vulgar se cursará libremente y se dividirá en dos años de lección diaria con carácter exclusivamente práctico, completándose en el último y por el mismo catedrático, con el estudio geográfico, económico y político del imperio de Marruecos.

## Crónica Local

### En justa defensa

D. Emilio Junoy, Diputado á Cortes, que, por lo visto, no tiene precio para calar en un instante el alma de los pueblos, ha dispensado al nuestro el honor de visitarle. Al parecer se *impresionó*, y como no es consistente que se le pudran en el cuerpo las *impresiones*, ha desahogado en *La Última Hora* el empucho de lirismo agrio, comunicando al mundo que el valle de Sóller «delicioso fragmento de la isla encantada» es «nido de burgueses triunfadores».

D. Emilio Junoy es catalán; el castellano que usa lo pregona; pero á no ser por esta inequívoca señal, todo lo demás parecería desmentirlo. La acusación de egoísmo que dirige á Sóller, por la sola culpa de trabajar y enriquecerse, es un plagio, en pequeña escala, de los cargos que la musa de la imbecilidad suele repetir contra Cataluña. Bien se transparenta á través del liviano barniz de *solidario* la personalidad del político resabiado en la escuela de un madriñelismo postizo. El espíritu de holganza y abandono, que suele motejar á Cataluña de explotadora, emplea exactamente las mismas pinceladas con que el señor Junoy caracteriza la actividad ordenada y hacendosa de este vecindario.

La belleza del valle le entusiasma, eso sí; por más que no logre inspirarle. Hay que agradecer el desinterés con que trata de «repartirlo en lotes entre todos los artistas del mundo», á sabiendas, claro está, de que ninguno de estos lotes habría de tocarle, por mucho que se rebajara la talla. Pero, más abajo, su ideal comunista se va ensanchando. «El cielo y el mar solo son bellos porque son de todos» (frase del bazar donde se exponen pensamientos sublimes á precios convencionales). Es necesario «devolver á los hombres los viejos dominios regados por el sudor de su frente, haciendo solemne, definitiva entrega al Arte (dale con el arte) y al Trabajo humano de montes y quebrados, frutos y árboles».

Perfectamente: Es una aspiración como otra cualquiera. ¿Pero ha empezado el reparto en algún país? El mismo señor Junoy ¿ha renunciado á sus haberes y á sus guardarrropas, tan bien surtido de las elegantes prendas que Azorín puntualizó, para vestir la blusa y comer el rancho comunal en algún falansterio? ¿Es que Sóller ha de adelantarse á los tiempos y quemar en la plaza pública los títulos de propiedad, y quitar verjas y mojonos y dejar las tierras á merced de los que gustan ocuparlas?

Prescindamos de «la vulgaridad nativa é irremediable» que olfatea en nosotros ese esquisito ateniense llamado señor Junoy; prescindamos de las «casas de mármoles sombríos y encienciosos» que no serán monumentales, pero están muy por encima de la competencia estética que revela el señor Junoy en sus pujos literarios; y vamos al mercantilismo que nos echa en cara porque ponemos cercas á las heredades, y hemos prosperado vendiendo nuestros frutos en Francia y en América, como si eso fuera una vergüenza y como si fuera conciliable con la preza que nos atribuye.

No, no somos perezosos ni egoístas. Sóller es un pueblo activo y emprendedor. Sin auxilios, sin subvenciones de nadie, sostiene una riqueza industrial de las más potentes de España, en relación con su escaso vecindario. Ha sorteado crisis importantes, incluso la producida por la pérdida de las colonias. Acaba de suscribir un capital de más de tres millones de pesetas para una vía férrea. Es, entre los pueblos de Mallorca, el de menos analfabetos, el que cursa más telegramas mercantiles, excepto Palma, y uno de los mayores en servicio postal. Sóller con su industria y su trabajo, sostiene el lujo de miles de hectáreas de terreno, con evidéntisima pérdida de intereses, desafiando epidemias, plagas y cataclismos, plantando y replantando una y cien veces los naranjales, precisamente para sostener el encanto de esas perspectivas pintorescas que enamoran al señor Junoy.

Es una patraña eso de que aquí se ponga precio al vaso de agua al sediento, ni portazgo á la entrada de gruta alguna, ni se pretenda monopolizar la contemplación del paisaje.

¿Que mosca le ha picado al señor Junoy? No sabemos si trata de castigar á Sóller por no haber levantado á su paso arcos de triunfo. Si así fuere, tenga en cuenta que no nos falta el sentido de la proporción, y sin perjuicio de agradecerle su visita, no era cosa de conmovernos por la presencia de un huésped que como político es uno de tantos y como escritor será un Carulla de la democracia cuando aprenda á metrificar y ponga en verso, ya que no la Biblia, la colección de *La Publicidad*.

El lunes por la noche salió de nuestro puerto para los de Barcelona y Cete el vapor «Villa de Sóller», llevándose variada carga, entre ella algunas partidas de naranjas y limones para el mercado francés.

Dicho buque se halla actualmente en Cete, ignorándose el día en que regresará á este puerto.

El diputado á Cortes por Mallorca don Bernardo Amer gestionó durante su estancia en Madrid, que fuera incluido en el plan general de carreteras del corriente año, la de Esporlas á Valldemosa.

El señor Amer ha visto satisfecha su aspiración, habiendo recibido una carta del señor Ministro de Fomento, en la que le manifestó que ha tenido gran satisfacción en atender á sus deseos.

El diputado por Mallorca don Alejandro Rosselló ha recibido también cartas del ministro de Fomento, en las que le comunica que ha ordenado á la Jefatura de Obras Públicas de Baleares proceda al estudio de la carretera de Andraitx á Alcudia, sección de Andraitx á Estallnchs, y de haberse incluido en el plan provisional de estudios para el año actual la sección de Sóller á Lluch de la misma carretera.

Las gestiones de los señores Rosselló y Amer en pro de Mallorca son dignas del mayor aplauso y nosotros se lo tributamos muy sincero.

No cabe duda que la realización de dichas carreteras beneficiaría grandemente los intereses de los mencionados pueblos, entre los que figura Sóller, y vendría á dar gran impulso al turismo en Mallorca, por cuyo fomento se invierten energías desde hace algún tiempo.

Recibimos una circular de San Juan Bautista (Tabasco), de los señores M. Ripoll y C.<sup>ª</sup> Suc., en la que nos participan que por escritura pública otorgada ante el notario don José Ventura Calderón, ha dejado de formar parte de dicha sociedad el socio comanditario don José Ferrer Oliver, á quien, según la misma escritura y por acuerdo mútuo, han transferido la comandita que tenían impuesta en la firma *Vicens Ferrer y C.<sup>ª</sup>* de aquella misma plaza.

El diputado republicano por Barcelona don Emilio Junoy, que se hospeda en el hotel «La Marina», el lunes por la noche fué obsequiado por sus correligionarios con una serenata que dió la banda *Unión Solle-rensense*.

Siguiendo tradicional costumbre, el miércoles por la noche, víspera de San Antonio Abad, se encendieron fogatas en diversos puntos de la población.

Con este motivo, por nuestras calles se notó bastante animación.

El partido de Unión Republicana de Sóller ha reorganizado la Junta local en la forma siguiente:

Presidente.—Don Antonio Bennasar Cánovas.

Vice-Presidente.—Don Amador Sastre Puig.

Secretario.—Don Guillermo Colom y Oliver.

Vice-Secretario.—Don Antonio Martí Frontera.

Contador.—Don Antonio Serra Mayol.

Recaudador.—Don Sebastián Valls Cortés.

Vocales.—Don Ramón Arbona Colom, don Miguel Valls Bonnin, don Juan Muntaner Oliver, don Jaime Oliver Arbona.

El miércoles por la noche el orfeón de la «Defensora Sollerensense» dió serenatas, por celebrar al día siguiente su fiesta onomástica, á los señores D. Antonio Enseñat Caparó y D. Antonio Rullán Frau.

Estos correspondieron á la atención de los orfeonistas obsequiándoles con pastas y licores.

El jueves por la tarde celebró Junta General la sociedad recreativa «La Unión».

En ella fueron leídas y aprobadas las cuentas del año anterior. Luego quedó reelegida la Junta Directiva en la siguiente forma: Presidente, D. Antonio Pastor Oliver; Secretario, D. Ramón Coll Bisbal; Depositario, D. Antonio Rullán Colom; Vocales, D. Juan Puig Rullán y don Damián Canals.

Les felicitamos.

Tocamos el fin de la tercera semana del año de gracia de 1907 y durante ella hemos disfrutado de días regulares y de días buenos y especialmente el lunes que resultó hermosísimo por la brillantez con que lució el sol y la completa diafanidad de lo que llamamos cielo; fué uno de los días más hermosos que hemos tenido en lo que vá de invierno; el martes no fué del todo malo, pues se pareció bastante al anterior, pero no con tanta claridad en el firmamento; y en la tarde del miércoles, jueves y siguientes, hubo cielo á ratos gris y á ratos nuboso; y sol, menos que á medias, si bien el temple en general

no fué del todo desagradable, especialmente en las altas horas del día. Las noches, todas por un igual, han sido en extremo frías, y á mayor abundamiento y debido, sin duda, á que no apareciera ni una sola nube en todo el firmamento, hemos sido obsequiados con las tradicionales heladas que nunca faltan y que han mantenido baja la temperatura, y han resultado, como siempre, perjudiciales para la agricultura y nada beneficiosas ni útiles para la salud del vecindario.

El jueves por la tarde, después de la procesión propia de la festividad de San Antonio de Viana tuvo lugar la bendición de caballerías.

Por las calles y plazas donde corría el ganado había mucha animación. No hubo que registrar ningún percance.

En los salones de la *Defensora Sollerensense* y de *Can Codoñy* se dará comienzo mañana á los bailes de máscaras de la presente temporada de Carnaval.

La banda de música «Unión Sollerensense» es la encargada de amenizar las veladas.

## The Berlitz School

EN SÓLLER

Conforme dijimos, el domingo último vino á esta ciudad el Director de las Escuelas Berlitz de Palma Mr. Donnadiu, acompañándole don Guillermo Dezcallar con su automóvil.

A las diez y media tuvo lugar en la «Defensora Sollerensense» la anunciada conferencia, á la que asistió el señor Alcalde y una muy distinguida concurrencia.

El diputado provincial don Jerónimo Estades presentó á Mr. Donnadiu, quien en breves párrafos hizo ver claramente la imposibilidad que hay para resolver el problema de la vida moderna sin el conocimiento de varias lenguas, para cuyo estudio expuso las ventajas que reporta el sistema Berlitz, ventajas que confirman el asombroso éxito que en todas partes ha obtenido este sistema de enseñanza de lenguas vivas.

Luego explicó el mecanismo del sistema y dió una clase práctica de francés, la cual produjo satisfactoria impresión á los concurrentes.

Mr. Donnadiu terminó su conferencia diciendo que, si se reunía suficiente número de alumnos, se fundarán en esta ciudad cursos de lenguas vivas, siendo las clases en días alternos y los honorarios de doce pesetas y media al mes.

En el acto quedaron matriculados unos treinta discípulos, en su mayoría para aprender la lengua inglesa.

Mr. Donnadiu y el señor Dezcallar, después de haber almorzado en la fonda «La Marina», salieron en automóvil para Palma, con la decisión formada de establecer en Sóller la enseñanza de lenguas vivas por el sistema Berlitz.

Noticias recibidas directamente del director de la Escuela Berlitz de Palma, nos permiten asegurar que en vista del crecido número de alumnos inscritos, se ha telegrafado á Francia dando órdenes de que venga un profesor, pues Mr. Donnadiu está decidido á que Sóller tenga uno exclusivo para las necesidades de la escuela que se va á abrir.

Sabemos también que habrá un curso especial para señoritas.

La instalación de la Escuela Berlitz en esta ciudad ha de reportarnos innumerables beneficios. Por ello aplaudimos el establecimiento de la misma y no dudamos en su completo éxito.

Las personas que deseen figurar, ellas ó sus hijos, en la lista de los alumnos de dicha escuela, pueden inscribirse en la Redacción del SÓLLER.

## EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión del día 12 de Enero de 1907

La presidió el Alcalde Don Miguel Ripoll, y asistieron á ella los Concejales señores Escalas, Rotger, Morell, Casta-

ñer Arbona, Forteza, Castañer Bernat, Frontera y Colom.

Fué leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Dióse cuenta de la liquidación del presupuesto de 1906 y demás justificantes que la acompañan, como igualmente de las relaciones de las cantidades que quedan pendientes de cobro y pago, cuyas partidas, debidamente relacionadas, se incorporan á los respectivos capítulos y artículos del presupuesto del ejercicio corriente; viniendo con las partidas consignadas en éste, á formar el refundido para este año que también con la liquidación se acompaña. Examinados por la Corporación los expresados documentos y encontrándolos ajustados al R. D. de 21 de Marzo y R. O. circular de 18 de Abril de 1905, acordó aprobarlos.

Para proceder á la organización y formación de la Junta municipal que se ha de constituir para el corriente ejercicio, se acordó con arreglo al párrafo tercero del artículo 66 de la ley municipal, dividir este término en seis secciones y en la forma siguiente: la primera comprenderá los contribuyentes de las manzanas una á diez; la segunda los de las manzanas once á veinte; la tercera los de las manzanas veintiuna á treinta; la cuarta los de las manzanas treinta y una á cuarenta y tres; la quinta los de las manzanas cuarenta y cuatro á cincuenta y seis; y la sexta la formarán los contribuyentes de las manzanas cincuenta y siete á setenta y dos. De la primera, segunda, tercera y cuarta sección se nombrarán tres vocales de cada una y de la quinta y sexta dos de cada una. Este acuerdo se hará público en cumplimiento de lo que previene el artículo 67 de la mencionada ley.

El señor Escalas propuso al Ayuntamiento el ensanche de la calle de Pastor entrando por la calle de Real, en todo lo largo que ocupa el corral de la casa de D. Juan Marqués Frontera, quien se manifiesta conforme en enagenar la parcela de terreno necesaria para dar la latitud aprobada á la expresada calle. Enterada la Corporación acordó aprobar con gusto la proposición del Sr. Escalas y que la Comisión de Obras en unión del proponente y del Sr. Presidente practique las oportunas gestiones con el señor Marqués, para ver si es posible llegar á una inteligencia y proceder al ensanche de aquella vía.

Manifestó el Sr. Presidente que dias atrás fué invitado para asistir á una reunión que en la capital de la provincia celebraron todos los alcaldes de Mallorca, en cuya reunión se trató de la R. O. de 29 de Octubre último por la que se resuelven desfavorablemente las reclamaciones que dedujeron los Ayuntamientos contra la clasificación y dotación de los titulares de farmacia arregladamente á lo dispuesto en la R. O. de 18 de Abril de 1905. En dicha reunión se trató de la conveniencia de impugnar en vía contenciosa-administrativa la primera de dichas disposiciones, por lo lesionado que resultarían los municipios si llegara el caso de tener que cumplir la última R. O. citada, y estando en ella conformes todos los congregados, se acordó nombrar una ponencia de los Alcaldes de Inca, Manacor y Lluchmayor para consultar á dos abogados si procedía ó no, el recurso en vía contenciosa-administrativa contra la disposición citada. Hoy remite dicha ponencia, cumpliendo su cometido, un ejemplar del dictamen emitido por los letrados consultados D. José Socias y D. Ramón Obrador, quienes opinan procede interponer el recurso, y en este estado el asunto lo somete al Ayuntamiento para que resuelva lo que estime mas conveniente. Enterada la Corporación, aprobó la conducta del Sr. Alcalde y considerando lesivas á los intereses de este Municipio las Reales órdenes citadas, resolvió asociarse á la común protesta tomando el siguiente acuerdo:

El Ayuntamiento se ocupó nuevamente de la R. O. de 29 de Octubre último, por la que fué desestimada la reclamación que este mismo Ayuntamiento dedujo contra la clasificación y dotación de los titulares de farmacia, arregladamente á lo dispuesto en la otra R. O. de 18 de Abril anterior, y considerando que la primeramente citada soberana disposición, lesiona muy mucho los intereses de este municipio y en vista del dictamen acorde emitido por los abogados

D. Ramón Obrador y D. José Socias fecha 2 del actual, mediante el que opinan aquellas proceden recurso contencioso-administrativo contra la expresada R. O. de 29 de Octubre último, previos los requisitos legales, acordó por unanimidad deducir la indicada demanda contenciosa-administrativa, autorizando al señor Regidor Síndico D. Antonio Castañer Bernat para que en representación de este Ayuntamiento otorgue poder bastante á favor de los procuradores de la Corte D. Pedro Gasma, D. Luis Montiel, D. Luis Lumbreras y D. Francisco Iglesias, para que cualquiera de ellos á elección del mismo Síndico entable aquella demanda; á cuyo fin se provea á dicho Sr. Síndico de un certificado de su elección y de este acuerdo literal á fin de que pueda exhibirlo al notario autorizante, facultando además al primero para elegir letrado defensor.

No habiendo otros asuntos de que tratarse levantó la sesión.

## CULTOS SAGRADOS

*En la iglesia parroquial.*—Al anochecer, se cantarán completas en preparación á la fiesta de San Sebastián.

Mañana domingo, día 20.—Se celebrará solemnemente la festividad del Santo Mártir y especial protector de esta ciudad. A las seis, se cantará la Misa matinal con exposición del Santísimo Sacramento, celebrándose después la procesión de la tercera dominica. A las nueve y media, se cantarán las horas menores y la Misa mayor con sermón, que pronunciará el Pbro. D. Bartolomé Coll. A las tres de la tarde, se cantarán vísperas solemnes, verificándose á continuación la procesión de costumbre. Al anochecer, después del rezo del santo Rosario, tendrá lugar el primer ejercicio de los siete domingos consagrados al Patriarca San José.

Jueves, día 24.—A las siete y media, durante la celebración de una Misa, se practicará el ejercicio mensual en honor de San Bartolomé.

## Registro Civil

NACIMIENTOS

Varones 2.—Hembras 1.—Total 3

MATRIMONIOS

Día 16.—Pedro Celiá y Pons, soltero, con Florentina Frontera y Bisbal, soltera.

Día 16.—José Morro y Seguí, soltero, con Isabel M.<sup>a</sup> Quetglas y Estarellas, viuda.

DEFUNCIONES

Día 14.—Catalina Gelabert y Fiol, de 90 años, viuda M.<sup>a</sup> 69. n.<sup>o</sup> 49.

Día 17.—Catalina M.<sup>a</sup> Mayol y Castañer, de 66 años, casada, plaza de la Constitución, n.<sup>o</sup> 10.

Día 18.—M.<sup>a</sup> Concepción Gomila y Ballester, de 58 años, casada, Alquería del Conde, n.<sup>o</sup> 29.

## Banco de Sóller

La Junta de Gobierno de esta Sociedad á tenor de lo que previene el artículo 17 de los Estatutos, ha acordado convocar á la general ordinaria para el día 20 del corriente mes, á las diez y media de la mañana, en el domicilio social.

Lo que se hace público para conocimiento de los señores accionistas.

Sóller 6 de Enero de 1907.—El Director Gerente, Damián Magraner.

**Dos y dos fan cuatro** ó sea primera tanda de veritats, ditas á n.<sup>es</sup> vesinas de sa populosa ciutat de S' Illot per un tal *V amo'n Tòfol de Sa Llana* (molt conegut á casa-seua) — Este folleto se vende en la Administración del SÓLLER al precio de 0'50 pesetas.

## ÚLTIMAS COTIZACIONES

Madrid 18 Enero

|                      |        |
|----------------------|--------|
| Interior al 4 p.º    | 81'75  |
| Amortizable al 5 p.º | 101'05 |
| Banco de España      | 438'00 |
| Tabacos              | 392'50 |
| Francos              | 7'80   |
| Libras               | 27'19  |

FOLLETÍN

EL LAZO DE FLORES

—¿Sabía de lo que le llevaban, después de separar para el gasto de la casa, el tío Pedro debió juntar algunos ahorros, porque se decidió al fin a comprar una viña para tener vino para él y su yerno, y uvas para Baltasara y las niñas, como él decía.

Ya no se le conocieron más despilfarros; pero él seguía ganando lo mismo, y las muchachas le veían abrir todos los sábados por la noche un arcón muy grande que tenía en su cuarto, y meter allí un envoltorio más ó ménos voluminoso.

Cuando murió Matías, le hizo un entierro decente: después de irse las gentes que le habían estado acompañando, el tío Pedro se acercó á Baltasara, que lloraba á lágrima viva, abrazada de sus dos niñas:

—Vamos, hija, le dijo, no llores: aún te queda tu padre, que lo será también á estas dos criaturas; vivireis conmigo, areis al pobre abuelo, y nada os fal-

tará; pero si vuelves á casarte, como podría suceder, porque eres joven...

—¡Yo casarme! exclamó Baltasara con una generosa indignación. Padre, no es una mujer del todo honrada la que, habiéndole Dios quitado la primera compañía, busca otra.

—Hija, hoy piensas así; pero dentro de un año, de dos ó de tres, no sabemos lo que será: en fin, digo, que si te vuelves á casar, me quedaré yo con tus hijas y cuidaré de su colocación, y tú te irás á tu casa con tu marido; pero hasta entonces, basta de llorar. ¡Alegre todo el mundo, voto á bríos! que el difunto tiene una gloria bien hermosa, y no le han de volver á esta tierra de penas vuestros lloriqueos.

Baltasara cesó de llorar por no disgustar á su padre, á quien respetaba mucho, y poco á poco volvió á ocuparse de las faenas y del gobierno de la casa.

Cuando el tío Pedro la oyó regañar á las muchachas, y llamarlas chandras (1) y picoterías (2) dijo para sus adentros, con no poca alegría:

—Ea, ya pasó la pena grande. En efecto: Baltasara fué consolándose,

(1) Malas trabajadoras ó desahucadas.  
(2) Habladoras.

sin olvidar á su difunto: guardó toda su ropa bien acepillada entre espiago y membrillos, y encendió una cerilla todos los domingos delante de un altarito que había en un rincón de la cocina, coronado por un cuadro que representaba á las ánimas del purgatorio pidiendo á Jesús que las llevase al cielo: aquella candelera era por el descanso del alma de su esposo.

Todos los domingos, después de almorzar, el tío Pedro deshacía las primeras vueltas de su faja de seda morada, sacaba de la punta una bolsa de cuero, y tomaba una peseta en plata, que daba á Baltasara, diciéndole:

—Toma, hija, por si te ocurre algo.

Luego tomaba ocho cuartos, y daba cuatro á cada nieta, añadiendo:

—Tomad, vosotras, picaronas: para comprar tortas al tío Cazaña.

—Pero padre, decía Baltasara, ¿para qué quieren las chicas los cuartos?

—¿Han de ver el cesto de tortas sin probarlas?

—El tío Cazaña les caza los cuartos que es un primor.

—¡Bah! hija, ¿qué ha de hacer si es tan viejo? ya no puede trabajar.

—Pero padre, Vd. mira mucho á estas chicas.

—¡Pobrecitas! decía el tío Pedro, dando un beso en la frente á Florencia y dos en la de Trinidad.

En seguida salía para ir á misa mayor.

Baltasara empleaba una peseta cada quince días en decir una misa á su difunto: las que le quedaban cada mes las iba poniendo en una alcancía, y este era todo su caudal y todo el dinero que manejaba: cuando le hacían falta huevos, porque sus gallinas no ponían, los tomaba de una vacina á cambio de patatas ó de trigo; cuando quería morcillas, daba ella huevos ó leche de sus cabras.

Pasaron años, y Baltasara no se casó; y no porque le faltasen pretendientes; pues su aseo, su carácter alegre y agasajador, y sobretodo, su bondad y bellas prendas, hacían suspirar á muchos viudos jóvenes y ventajosamente acomodados; pero Baltasara respondía siempre que, pues, Dios le había quitado una compañía tan buena, no quería conocer otra.

II

La casa de la parrá

El pueblo de Torres constaba de dos calles solamente: una bastante larga y otra más corta; ésta, colocada á un cos-

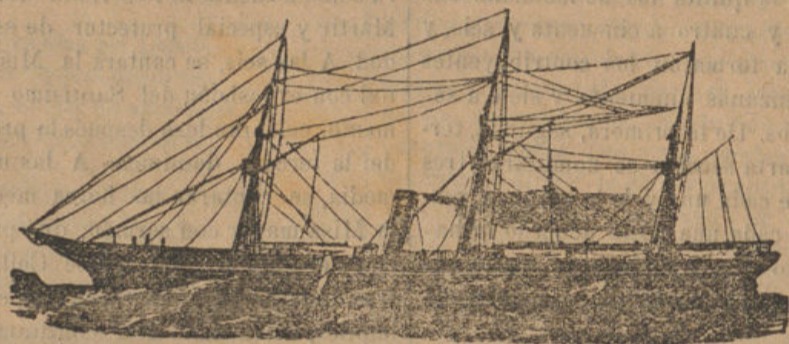
tado de la anterior, formaba con su compañera una especie de siete ó de martillo; no tenía más que tres casitas muy pequeñas, y estaba terminada por la iglesia, reducida pero limpia, y esmeradamente cuidada.

Las dos calles eran muy angostas; y como sus tapias no estaban bien unidas y se habían ido formando por haber edificado los vecinos casa aquí y casa allá, había entre vivienda y vivienda sendos portillos y claros, por los cuales se divisaban los verdes campos, y no era extraño que alguna higuera, que había crecido en extremo, adelantase una de sus guías ó ramas hasta el tejado de alguna habitación.

La casa del tío Pedro, situada al fin de la calle larga, como la llamaban los buenos habitantes de Torres, estaba ya rodeada de verdor: separada de sus dos vecinas por un espacio de diez pies, por un lado y de diez y seis por otro, se extendía á su espalda unas de las dos fincas que los ahorros y trabajos del buen Matías Carmona habían comprado para sus hijas, y que era un hermoso tablao de tierra blanca para siembra.

Aquel tablao representaba el dote de Trinidad; y el tío Pedro, que extendía su pasión por su nieta á todo aquello

ESPAÑOL VILLA DE SOLLER



Servicio entre Sóller, Barcelona, Cette y viceversa

Salidas de Sóller para Barcelona: los días 10, 20 y último de cada mes. Salidas de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de id. id. Salidas de Cette para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id. Salidas de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 de id. id.

CONSIGNATARIOS:—EN SÓLLER.—D. Guillermo Bernat, calle del Príncipe n.º 24.—EN BARCELONA.—D. J. Roura, Paseo de la Aduana, 25.—EN CETTE.—Mr. Mateo Colom, Rue Lazare-Carnot, 34.

NOTA.—Siempre que el día de salida de Sóller y Cette para Barcelona coincida en sábado de día festivo, retrasará el vapor su salida 24 horas.—La salida de dicho buque del puerto de Barcelona para el de Sóller, será en todos los viajes á las ocho y media de la noche.

PABLO COLL Y F. REYNÉS

AUXONNE (Cote d'Or)

SUCURSAL DE LA CASA COLL, DE DIJÓN

Especialidad en patatas y demás artículos del país.

Expedición al por mayor de espárragos y toda clase de legumbres.

Servicio esmerado y económico

TRANSPORTES INTERNACIONALES

Comisión, — Representación, — Consignación, — Tránsito

Y PRECIOS ALZADOS PARA TODAS DESTINACIONES

Servicio especial para el transbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y legumbres

BAUZA Y MASSOT

AGENTES DE ADUANAS

CERBÈRE y PORT-BOU (Frontera Franco-Española)

Corresponsales á GIVET, JEUMONT y ERQUELINNES (Frontera Franco-Belga)

TELEGRAMAS: Bauzá Cerbère.—Bauzá Port-Bou.

RAPIDEZ Y ECONOMÍA EN TODAS LAS OPERACIONES

L' ASSICURATRICE ITALIANA

Sociedad de seguros contra los

ACCIDENTES DEL TRABAJO

ESTABLECIDA EN MILÁN Y RECONOCIDA EN ESPAÑA

Capital social: 5.000.000 Liras

Habiéndose promulgado la Ley sobre los accidentes del trabajo de 30 de Enero último, esta importante Sociedad asegura todas las industrias, mediante una prima, contra los riesgos indicados en dicha Ley.

Director de la Sucursal Española: D. MANUEL GES, Merced, 20, Barcelona.—Para informes y demás, dirigirse al Agente principal, B. HOMAR, Samaritana, 16, Palma.—Agente en Sóller, ARNALDO CASELLAS.

SUSCRIPCIONES

al Album Salón, Hojas Selectas, Blanco y Negro, Por esos mundos, La Ilustración Española y Americana, Nuevo Mundo, La Moda Elegante, La Ilustración Artística, Gedeón, La Última Moda, El Consultor de los Bordados, Diario Universal, A B C, y otras revistas y periódicos.—Se admiten en la Administración del SÓLLER, San Bartolomé n.º 17.

HISPANIA

COMPANÍA GENERAL DE SEGUROS

(Accidentes del trabajo, incendios, seguros agrícolas, y otros)

Capital social: 5.000.000 de ptas.

Domicilio social: Cortes, 347.-BARCELONA

AGENTE EN SÓLLER:

Damian Mayol Alcover, S. Bartolomé 17

CASA FUNDADA EN 1876

VINO AL POR MAYOR

COMISIÓN Y AJUSTE

JUAN ESTADAS

COMERCIANTE Y PROPIETARIO

TELÉFONO

LEZIGNAN (Aude)

LA SOLLERENSE

DE

JOSÉ COLL

CERBÈRE y PORT-BOU (Frontera franco-española)

Aduanas, transportes, comisión,

consignación y tránsito

Agencia especial para el transbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y pescados.

TRÁNSITO INTERNACIONAL

Servicios esmerados y á buenos precios

MATEO COLOM

Rue Lazare-Carnot, 34

CETTE

Consignatario del vapor

“Villa de Sóller,”

Método de solfeo

por D. Hilarión Eslava.—Se halla en venta en la Administración del SÓLLER, San Bartolomé 17.

CULTIVO PRÁCTICO del OLIVO

por

D. José Rullán y Mir, Pbro.

Se halla de venta al precio de 1'50 ptas. en “La Sinceridad.”

ISLENA MARÍTIMA

COMPANÍA MALLORQUINA DE VAPORES

VAPORES

Miramar-Bellver-Cataluña-Balear-Isleño-Lulio.

SERVICIOS SEMANALES

DE

IDA Y VUELTA

ENTRE

PALMA—MARSELLA Y PALMA—ARGEL

SALIDAS

para Argel los Jueves.

De Argel los Viernes.

para Marsella los Sábados.

De Marsella los Lunes.

Servicios combinados con fletes á fort-fait en conocimientos directos para Cette, Gibraltar, Tanger, Londres, Liverpool, Glasgow, Manchester, Bristol, Ulm, Hamburgo, Amberes, Rotterdam, Amsterdam y principales puertos de Italia, para los que igualmente se despachan pasajes via-Argel.

Los señores pasajeros que en Francia tomen billete para la Argelia, ó España via Palma, podrán permanecer en esta todos los días que les convenga, si bien combinando la salida con los vapores correos de itinerario.

El vapor que sirve la línea Palma-Marsella, se reserva el derecho de hacer las escalas que le convengan.

Para informes y despacho: Oficinas de la ISLENA MARÍTIMA.

JABÓN FLUIDO GORGOT

Este jabón compuesto de hiel de caca, afrecho y salol, es de perfume finísimo y viene recomendado por la higiene moderna para la limpieza del cutis, en sustitución del jabón en pastillas.

Indicadísimo y necesario para lavar la cara; por no producir escozor, consérvala tersa, sin manchas, granos, rojeces y arrugas prematuras.

Usándolo en el baño preserva á la piel y cuero cabelludo de toda enfermedad contagiosa.

Con su uso diario se conserva la belleza eternamente.

Enviando Ptas. 3'00 se manda el frasco á esta población, franco de porte, escribiendo al CENTRO DE ANUNCIOS de D. Juan González,—PALMA DE MALLORCA.

Desde media docena frascos, descuentos según la importancia de los pedidos. A cada frasco acompaña prospecto indicando la manera de usarlo.

Juan Bta. Rullán

Alquería del Conde, 41

Representante en Sóller de la acreditada casa de los Sres. Francisco y M. Simó, Horticultores y Floricultores de Barcelona.

Ofrece á los agricultores y al público en general:

Hermosos almendros injertados de variadas clases.

Id. melocotoneros id. de toda clase.

Id. perales id. de id. id.

Id. manzanos id. de varias clases.

Id. ciruelos españoles, chinos y japoneses.

Albaricoqueros clases enormes y productivas.

Kakis de doce clases.

Cerezos de todas clases.

Pinos de piñones (á) vés.

Eucaliptus.

Además de lo anunciado posee dicha casa toda clase de frutales maderales y floríferos, con catálogo de todas las clases y precios.

Hotel Restaurant del Universo

DE

VDA. DE J. SERRA

PLAZA DE PALACIO-3.-BARCELONA

Hospedaje desde 5 pesetas en adelante. Habitaciones desde una peseta, restaurant á la carta, mesas particulares, se sirve á todas horas.

El HOTEL DEL UNIVERSO está situado en uno de los sitios más importantes de la capital, dá plena fachada á la bonita y frondosa plaza de Palacio y paseos de la Aduana é Isabel II, donde cruzan todos los tranvías, y es el más próximo á la Aduana, Muelles, Compañías de Navegación, Bolsa, Gobernación y Estación de los Ferrocarriles de Francia, Tarragona, Valencia, Zaragoza y Madrid.